

DUALCAST

Wireless Microphone System



User Manual

proove

EN ENGLISH	01
ES ESPAÑOL	07
DE DEUTSCH	13
FR FRANÇAIS	19
CH 中文	25
AR العربية	31
PL POLSKI	37
UA УКРАЇНСЬКА	43
RU РУССКИЙ	49

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS

Microphone type: digital

Battery type: lithium polymer

Battery capacity: Case: 600mAh; Mic: 70mAh

Type-C input: DC 5V/1A

Charging time: Case: ~2.4 h; Mic: ~1.5 h

Operating time (mic): ~6 h

Signal to noise ratio: >94dB

Delay time: 22ms

Frequency response: 48kHz-24bit

Sensitivity: -38dB

Connection distance: up to 100m

Compatibility: Android, iOS

Connector: Lightning/Type-C

Size: Case: 52x54x20mm; Mic: 22x20x15mm

Weight: Case: 45g; Mic: 9g

PACKAGE

- Charging case x1
- Wireless microphone x2
- Type-C receiver x1
- Lightning receiver x1
- Cable x1
- Warranty card x1
- User manual x1
- Stickers x1

PRODUCT DETAILS

CHARGING CASE

1. Power indicators
2. Battery button
3. Type-C input



RECEIVER

1. Volume indicators
2. Volume control button
3. Connection indicators
4. Type-C input

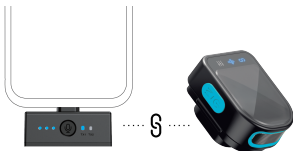


MICROPHONE

1. Microphone
2. Connection indicator
3. Noise cancellation indicator
4. Echo cancellation indicator
5. Power button
6. Magnetic clip
7. Mechanical clip



PRODUCT OPERATION





- Connect the receiver to the phone using the appropriate connector.
- Press the microphone power button, the connection indicator will light up, and the microphone will turn on.
- After turning on the microphone, the corresponding connection indicator will light up on the receiver — this means that the microphone is successfully connected and ready to record sound.

Note: The receiver does not have a battery; it is powered by your smartphone. The receiver also has a port for charging your smartphone in case it runs out of power.



USER INTERFACE

MICROPHONE

Function/Status	Action	Indicator status
On	Press and hold the power button	Connection indicator is lit
Off	Press and hold the power button	All indicators are off
Not connected		Flashing connection indicator
Connected		Connection indicator is lit
Noise reduction mode	Press the power button to turn the mode on/off	Noise reduction indicator is lit when the mode is on or turns off when the mode is off
Echo reduction mode	Press the power button twice to turn the mode on/off	Echo reduction indicator is lit when the mode is on or turns off when the mode is off
Microphone charging	Place the microphone in the case	The connection indicator lights up red during charging and turns off when charging is complete.

RECEIVER

Function/Status	Operation	Indicator status
On	Insert the receiver into your smartphone, it will turn on automatically	Connection indicators are flashing
Off	Remove the receiver from your smartphone, it will turn off automatically	All indicators are off
Not connected		Connection indicators are flashing
Connected		Connection indicators are lit
Volume	Press the volume control button repeatedly, the volume level will change	Level 1: one volume indicator is always lit Level 2: two volume indicators are always lit Level 3: three volume indicators are always lit

CHARGING CASE

Charge indicator display	The four indicators from left to right indicate 25%, 50%, 75%, and 100% of the case charge. Four lit indicators correspond to 100% case charge; each 25% decrease in charge will turn off one indicator.
--------------------------	--

Discharge status	When the microphones are placed in the charging box, they charge automatically. To check the case charge level, press the battery button. When the case is discharged, the charging box indicators will turn off.
Charge status	When the power adapter's charging cable is connected to the Type-C port of the case, the indicators will flash, and when the battery is fully charged, all indicators will remain lit.

WARNING

- Do not disassemble or attempt to repair or modify this device yourself, as interfering with its structure may result in damage, malfunction, or pose a risk to the user.
- If the device is in an environment with high or low temperatures, turn it off to avoid possible damage or malfunction. Wait until the temperature stabilizes to a safe level before using it again.
- Store and use the device in dry conditions, away from heat, moisture, and children.
- This product contains a built-in lithium-ion battery. Please avoid polluting the environment when disposing of it. Try to dispose of it separately and in an eco-friendly manner.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Gracias por elegir Proove. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS

Tipo de micrófono: digital

Tipo de batería: polímero de litio

Capacidad de la batería: Caja: 600mAh; Mic: 70mAh

Entrada Type-C: DC 5V/1A

Tiempo de carga: Caja: ~2.4 h; Mic: ~1.5 h

Tiempo de funcionamiento (mic): 6 h

Relación señal/ruido: >94dB

Tiempo de retardo: 22ms

Respuesta de frecuencia: 48kHz-24bit

Sensibilidad: -38dB

Distancia de conexión: hasta 100m

Compatibilidad: Android, iOS

Conectores: Lightning/Type-C

Tamaño: Caja: 52x54x20mm; Mic: 22x20x15mm

Peso: Caja: 45g; Mic: 9g

PAQUETE

- Estuche de carga x1
- Micrófono inalámbrico x2
- Receptor Type-C x1
- Receptor Lightning x1
- Cable x1
- Tarjeta de garantía x1
- Manual del usuario x1
- Pegatinas x1

DETALLES DEL PRODUCTO

ESTUCHE DE CARGA

1. Indicadores de alimentación
2. Botón de batería
3. Entrada Type-C



RECEPTOR

1. Indicadores de volumen
2. Botón de control de volumen
3. Indicadores de conexión
4. Entrada Type-C



MICRÓFONO

1. Micrófono
2. Indicador de conexión
3. Indicador de supresión de ruido
4. Indicador de supresión de eco
5. Botón de encendido
6. Clip magnético
7. Clip mecánico



FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO





- Conecte el receptor al teléfono mediante el conector necesario.
- Pulse el botón de encendido del micrófono, se encenderá el indicador de conexión y, a continuación, se encenderá el micrófono.
- Una vez encendido el micrófono, se encenderá el indicador de conexión correspondiente en el receptor, lo que significa que el micrófono está conectado correctamente y listo para grabar sonido.

Nota: el receptor no tiene batería, se alimenta a través del smartphone. El receptor también cuenta con un puerto para cargar el smartphone en caso de que se quede sin batería.



INTERFAZ DE USUARIO

MICRÓFONO

Función/Estado	Acción	Estado del indicador
Activado	Mantenga pulsado el botón de encendido	El indicador de conexión está encendido
Desactivado	Mantenga pulsado el botón de encendido	Todos los indicadores se apagan
No conectado		El indicador de conexión parpadea
Conectado		El indicador de conexión está encendido
Modo de reducción de ruido	Pulse el botón de encendido para activar/desactivar el modo	El indicador de supresión de ruido está encendido cuando el modo está activado o se apaga cuando el modo está
Modo de supresión de eco	Pulse dos veces el botón de encendido para activar/desactivar el modo	El indicador de supresión de eco está encendido cuando el modo está activado o se apaga cuando el modo está desactivado
Carga del micrófono	Coloque el micrófono en el estuche	El indicador de conexión se ilumina en rojo durante la carga y se apaga una vez finalizada.

RECEPTOR

Función/Estado	Funcionamiento	Estado del indicador
Encendido	Inserte el receptor en el smartphone y se encenderá automáticamente	Los indicadores de conexión parpadean
Apagado	Extraiga el receptor del smartphone y se apagará automáticamente	Todos los indicadores se apagan
No conectado		Los indicadores de conexión parpadean
Conectado		Los indicadores de conexión están encendidos
Regulación del volumen	Pulse repetidamente el botón de ajuste del volumen para cambiar el nivel de volumen	Nivel 1: un indicador de volumen está siempre encendido Nivel 2: dos indicadores de volumen están siempre encendidos Nivel 3: tres indicadores de volumen están siempre encendidos

ESTUCHE DE CARGA

Indicador de carga en pantalla	Los cuatro indicadores de izquierda a derecha indican el 25 %, 50 %, 75 % y 100 % de la carga del estuche. Cuando los cuatro indicadores están encendidos, el estuche está completamente cargado; cada vez que la carga disminuye un 25 %, se apaga un indicador.
--------------------------------	---

Estado de descarga	Cuando los micrófonos se colocan en la caja de carga, se cargan automáticamente. Para comprobar el nivel de carga del estuche, pulse el botón de la batería. Cuando el estuche está descargado, los indicadores de la caja de carga se apagan.
Estado de carga	Cuando el cable de carga del adaptador de alimentación está conectado al puerto tipo C del estuche, los indicadores parpadean y, cuando la batería está completamente cargada, todos los indicadores permanecen encendidos.

ADVERTENCIA

- No desmonte ni intente reparar o modificar este dispositivo usted mismo, ya que interferir en su estructura puede causar daños, fallos en el funcionamiento o representar un peligro para el usuario.
- Si el dispositivo se encuentra en un entorno con temperaturas extremas, apáguelo para evitar posibles daños o fallos. Espere hasta que la temperatura se estabilice a un nivel seguro antes de volver a usarlo.
- Guarde y utilice el dispositivo en condiciones secas, lejos de fuentes de calor, humedad y del alcance de los niños.
- Este producto cuenta con una batería de litio integrada. Por favor, no contamine el medio ambiente al desecharlo. Intente desecharlo de forma separada y ecológica.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKT-PARAMETER

Material: ABS

Mikrofontyp: digital

Batterietyp: Lithium-Polymer

Batteriekapazität: Gehäuse: 600mAh; Mik: 70mAh

Type-C-Eingang: DC 5V/1A

Ladezeit: Gehäuse: ~2.4 Std; Mik: ~1.5 Std

Betriebszeit (Mik): 6 Std

Signal-Rausch-Verhältnis: >94dB

Latenzzeit: 22ms

Frequenzgang: 48kHz-24bit

Empfindlichkeit: -38dB

Verbindungsentfernung: bis zu 100m

Kompatibilität: Android, iOS

Anschlüsse: Lightning/Type-C

Größe: Gehäuse: 52x54x20mm; Mik: 22x20x15mm

Gewicht: Gehäuse: 45g; Mik: 9g

PAKET

- Ladecase x1
- Drahtloses Mikrofon x2
- Type-C-Empfänger x1
- Lightning-Empfänger x1
- Kabel x1
- Garantiekarte x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1

EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

LADEKOFFER

1. Stromanzeiger
2. Batterietaste
3. Type-C-Anschluss



EMPFÄNGER

1. Lautstärkeanzeigen
2. Lautstärkeregler
3. Anschlussanzeigen
4. Type-C-Eingang



MIKROFON

1. Mikrofon
2. Anschlussanzeige
3. Rauschunterdrückungsanzeige
4. Echounterdrückungsanzeige
5. Ein-/Aus-Taste
6. Magnetische Klemme
7. Mechanische Klemme



BETRIEB DES PRODUKTS





- Schließen Sie den Empfänger über den erforderlichen Anschluss an Ihr Telefon an.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste des Mikrofons, die Verbindungsanzeige leuchtet auf und das Mikrofon wird eingeschaltet.
- Nach dem Einschalten des Mikrofons leuchtet die entsprechende Verbindungsanzeige am Empfänger auf – das bedeutet, dass das Mikrofon erfolgreich angeschlossen und bereit für die Tonaufnahme ist.

Hinweis: Der Empfänger hat keinen Akku, er wird über das Smartphone mit Strom versorgt. Der Empfänger verfügt außerdem über einen Anschluss zum Aufladen des Smartphones, falls dessen Akku leer wird.



BENUTZEROBERFLÄCHE

MICRÓFONO

Funktion/Status	Vorgehensweise	Anzeigestatus
Eingeschaltet	Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt	Die Verbindungsanzeige leuchtet
Ausgeschaltet	Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt	Alle Anzeigen sind ausgeschaltet
Nicht angeschlossen		Die Verbindungsanzeige blinkt
Angeschlossen		Verbindungsanzeige leuchtet
Rauschunterdrückung	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um den Modus ein- bzw. auszuschalten	Die Geräuschunterdrückungsanzeige leuchtet, wenn der Modus aktiviert ist, und erlischt, wenn der Modus deaktiviert ist
Echounterdrückung	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste zweimal, um den Modus ein- bzw. auszuschalten	Die Echounterdrückungsanzeige leuchtet, wenn der Modus aktiviert ist, und erlischt, wenn der Modus deaktiviert ist
Mikrofon wird aufgeladen	Legen Sie das Mikrofon in das Etui	Die Verbindungsanzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot und erlischt nach Abschluss des Ladevorgangs.

EMPFÄNGER

Funktion/Status	Funktion	Anzeigestatus
Eingeschaltet	Stecken Sie den Empfänger in Ihr Smartphone, er schaltet sich automatisch ein	Verbindungsanzeigen blinken
Ausgeschaltet	Ziehen Sie den Empfänger aus dem Smartphone heraus, er schaltet sich automatisch aus	Alle Anzeigen sind aus
Nicht angeschlossen		Verbindungsanzeigen blinken
Angeschlossen		Verbindungsanzeigen leuchten
Lautstärkeregelung	Drücken Sie wiederholt auf die Lautstärketaste, um die Lautstärke zu regulieren	Stufe 1: Eine Lautstärkeanzeige leuchtet immer Stufe 2: Zwei Lautstärkeanzeigen leuchten immer Stufe 3: Drei Lautstärkeanzeigen leuchten immer

LADEKOFFER

Ladeanzeige	Die vier Anzeigen von links nach rechts zeigen 25%, 50%, 75% und 100% der Ladung des Koffers an. Wenn alle vier Anzeigen leuchten, ist der Koffer zu 100 % geladen. Mit jedem Ladungsverlust von 25% erlischt eine Anzeige.
-------------	---

Entladungszustand	Wenn die Mikrofone in der Ladebox platziert sind, werden sie automatisch aufgeladen. Um den Ladezustand des Koffers zu überprüfen, drücken Sie die Batterietaste. Wenn der Koffer leer ist, erlöschen die Anzeigen der Ladebox.
Ladezustand	Wenn das Ladekabel des Netzteils an den Type-C-Anschluss des Koffers angeschlossen ist, blinken die Anzeigen, und wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchten alle Anzeigen dauerhaft.

WARNUNG

- Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren, da Eingriffe in die Konstruktion zu Schäden, Funktionsstörungen oder Gefahren für den Benutzer führen können.
- Wenn sich das Gerät in einer Umgebung mit extremen Temperaturen befindet, schalten Sie es aus, um mögliche Schäden oder Fehlfunktionen zu vermeiden. Warten Sie, bis die Temperatur wieder ein sicheres Niveau erreicht hat.
- Bewahren Sie das Gerät unter trockenen Bedingungen auf und verwenden Sie es fern von Wärmequellen, Feuchtigkeit und Kindern.
- Das Produkt enthält einen eingebauten Lithium-Ionen-Akku. Bitte belasten Sie die Umwelt beim Entsorgen nicht. Entsorgen Sie es getrennt und umweltfreundlich.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: ABS

Type de microphone: numérique

Type de batterie: lithium polymère

Capacité de la batterie: Boîtier: 600mAh; Mic: 70mAh

Entrée Type-C: DC 5V/1A

Temps de charge: Boîtier: ~2.4 h; Mic: ~1.5 h

Temps de fonctionnement (mic): 6 h

Rapport signal/bruit: >94dB

Temps de latence: 22ms

Réponse en fréquence: 48kHz-24bit

Sensibilité: -38dB

Distance de connexion: jusqu'à 100m

Compatibilité: Android, iOS

Connecteurs: Lightning/Type-C

Dimensions: Boîtier: 52x54x20mm; Mic: 22x20x15mm

Poids: Boîtier: 45g; Mic: 9g

PAQUET

- Étui de recharge x1
- Microphone sans fil x2
- Récepteur Type-C x1
- Récepteur Lightning x1
- Câble x1
- Carte de garantie x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1

DÉTAILS DU PRODUIT

ÉTUI DE RECHARGE

1. Indicateurs d'alimentation
2. Bouton de batterie
3. Entrée Type-C



RÉCEPTEUR

1. Indicateurs de volume
2. Bouton de réglage du volume
3. Indicateurs de connexion
4. Entrée Type-C



MICRO

1. Microphone
2. Indicateur de connexion
3. Indicateur de réduction du bruit
4. Indicateur de suppression de l'écho
5. Bouton d'alimentation
6. Pince magnétique
7. Pince mécanique



FONCTIONNEMENT DU PRODUIT





- Connectez le récepteur au téléphone à l'aide du connecteur approprié.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation du microphone, le voyant de connexion s'allume, puis le microphone s'allume.
- Une fois le microphone allumé, le voyant de connexion correspondant s'allume sur le récepteur, ce qui signifie que le microphone est correctement connecté et prêt à enregistrer le son.

Remarque: le récepteur ne contient pas de batterie, il est alimenté par le smartphone. Le récepteur dispose également d'un port pour recharger le smartphone en cas de décharge.



INTERFACE UTILISATEUR

MICRO

Fonction/État	Action	État de l'indicateur
Activé	Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé	Le voyant de connexion est allumé
Désactivé	Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé	Tous les voyants sont éteints
Non connecté		Le voyant de connexion clignote
Connecté		Le voyant de connexion est allumé
Mode réduction du bruit	Appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer/désactiver le mode	Le voyant de réduction du bruit est allumé lorsque le mode est activé ou s'éteint lorsque le mode est désactivé
Mode suppression de l'écho	Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour activer/désactiver le mode	Le voyant de suppression d'écho est allumé lorsque le mode est activé ou s'éteint lorsque le mode est désactivé
Charge du microphone	Placez le microphone dans l'étui	Le voyant de connexion s'allume en rouge pendant le chargement et s'éteint une fois celui-ci terminé.

RÉCEPTEUR

Fonction/État	Fonctionnement	État de l'indicateur
Activé	Insérez le récepteur dans votre smartphone, il s'allume automatiquement	Les voyants de connexion clignotent
Désactivé	Retirez le récepteur du smartphone, il s'éteint automatiquement	Tous les voyants sont éteints
Non connecté		Les voyants de connexion clignotent
Connecté		Les voyants de connexion sont allumés
Réglage du volume	Appuyez plusieurs fois sur le bouton de réglage du volume pour modifier le volume	Niveau 1: un voyant de volume est toujours allumé Niveau 2: deux voyants de volume sont toujours allumés Niveau 3: trois voyants de volume sont toujours allumés

ÉTUI DE RECHARGE

Indicateur de charge	Les quatre voyants situés de gauche à droite indiquent respectivement 25 %, 50 %, 75 % et 100 % de la charge du boîtier. Lorsque les quatre voyants sont allumés, le boîtier est chargé à 100 %. Chaque fois que la charge diminue de 25 %, un voyant s'éteint.
----------------------	---

État de décharge	Lorsque les microphones sont placés dans le boîtier de charge, ils se chargent automatiquement. Pour vérifier le niveau de charge du boîtier, appuyez sur le bouton de la batterie. Lorsque le boîtier est déchargé, les voyants du boîtier de charge s'éteignent.
État de charge	Lorsque le câble de charge de l'adaptateur secteur est connecté au port Type-C du boîtier, les voyants clignotent et lorsque la batterie est complètement chargée, tous les voyants restent allumés en permanence.

AVERTISSEMENT

- Ne démontez pas et n'essayez pas de réparer ou de modifier cet appareil vous-même, car toute intervention sur sa structure peut entraîner des dommages, perturber son fonctionnement ou présenter un danger pour l'utilisateur.
- Si l'appareil se trouve dans un environnement à température élevée ou basse, éteignez-le pour éviter tout dommage ou dysfonctionnement. Attendez que la température se stabilise à un niveau sûr avant de l'utiliser à nouveau.
- Stockez et utilisez l'appareil dans un endroit sec, à l'écart des sources de chaleur, d'humidité et des enfants.
- Ce produit est équipé d'une batterie lithium-ion intégrée. Veuillez respecter l'environnement lors de son élimination. Éliminez-le séparément et de manière écologique.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用前仔细阅读用户手册。

产品参数

材质: ABS

麦克风类型: 数字

电池类型: 锂聚合物

电池容量: 机身: 600mAh; 麦克风: 70mAh

Type-C输入: DC 5V/1A

充电时间: 充电盒: 约2.4小时; 麦克风: 约1.5小时

工作时间 (麦克风): 6 小时

信噪比: >94dB

延迟时间: 22ms

频率响应: 48kHz-24bit

灵敏度: -38dB

连接距离: 最远 100 米

兼容性: Android, iOS

接口: Lightning/Type-C

尺寸: 盒子: 52x54x20mm; 麦克风: 22x20x15mm

重量: 盒子: 45g; 麦克风: 9g

配件

- 充电盒 x1
- 无线麦克风 x2
- Type-C 接收器 x1
- Lightning 接收器 x1
- 数据线 x1
- 保修卡 x1
- 说明书 x1
- 贴纸 x1

产品详情

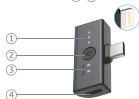
充电盒

1. 电源指示灯
2. 电池按钮
3. Type-C接口



接收器

1. 音量指示灯
2. 音量调节按钮
3. 连接指示灯
4. Type-C接口

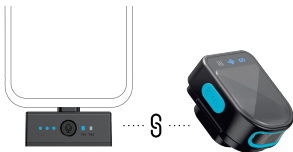


麦克风

1. 麦克风
2. 连接指示灯
3. 降噪指示灯
4. 回声消除指示灯
5. 电源按钮
6. 磁性夹
7. 机械夹



设备操作





- 将接收器通过所需的连接器连接到电话。
- 按下麦克风的电源按钮，连接指示灯将亮起，随后麦克风电源将开启。
- 麦克风开启后，接收器上的对应连接指示灯将亮起——这表示麦克风已成功连接并准备好录音。

注意：接收器内没有电池，它通过智能手机供电。此外，接收器上还配备了一个充电端口，以便在智能手机电量不足时为其充电。



用户界面

麦克风

功能/状态	操作	指示灯状态
开启	按住电源按钮	连接指示灯亮起
关闭	按住电源按钮	所有指示灯熄灭
未连接		连接指示灯闪烁
已连接		连接指示灯亮起
降噪模式	按电源按钮, 以开启/关闭模式	降噪指示灯在模式开启时亮起, 模式关闭时熄灭
回声消除模式	双击电源按钮, 以开启/关闭模式	回声消除指示灯在模式开启时亮起, 模式关闭时熄灭
麦克风充电	将麦克风放入收纳盒	连接指示灯在充电时亮起红色, 充电完成后熄灭。

接收器

功能/状态	操作	指示灯状态
开启	将接收器从智能手机中取出, 它将自动关闭	所有指示灯熄灭
关闭	将接收器从智能手机中取出, 它将自动关闭	所有指示灯熄灭
未连接		连接指示灯闪烁
已连接		连接指示灯常亮
音量调节	循环按下音量调节按钮, 音量将发生变化	级别 1: 一个音量指示灯始终常亮 级别 2: 两个音量指示灯始终常亮 级别 3: 三个音量指示灯始终常亮

充电盒

充电状态指示灯	左侧的四个指示灯从左到右分别表示充电盒的电量为 25%、50%、75%和100%。当四个指示灯全部亮起时, 表示充电盒电量为100%。每当电量减少25%, 一个指示灯将熄灭。
---------	---

放电状态	当麦克风放置在充电盒内时, 它们会自动充电. 要查看充电盒的电量, 请按电池按钮. 当充电盒电量耗尽时, 充电盒的指示灯将熄灭.
充电状态	当电源适配器的充电线连接到充电盒的Type-C接口时, 指示灯会闪烁. 当电池完全充电后, 所有指示灯将持续亮起.

警告

- 请勿拆卸或尝试自行维修或改装本设备, 因为干预其结构可能导致设备损坏、功能异常或对用户造成危险.
- 如果设备处于高温或低温环境中, 请关闭设备, 以避免可能的损坏或故障. 请等待温度恢复到安全范围后再继续使用.
- 请在干燥环境中储存和使用本设备, 远离热源、湿气和儿童.
- 本产品配有内置锂离子电池. 请在处理时避免污染环境, 尽量进行分类和环保处理.

不遵守操作说明可能导致产品故障并使保修失效.

شكراً لاختيارك IProove يُرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

معلومات المنتج

المادة: ABS

نوع الميكروفون: رقمي

نوع البطارية: بوليمر ليثيوم

سعة البطارية: العلية: 600mAh؛ الميكروفون: 70mAh

إدخال Type-C: DC 5V/1A

مدة الشحن: العلية: ~2.4 ساعات؛ الميكروفون: ~1.5 ساعتين

وقت التشغيل (الميكروفون): 6 ساعات

نسبة الإشارة إلى الضوضاء: <94dB

زمن التأخير: 22ms

استجابة التردد: 48kHz-24bit

الحساسية: -38dB

مسافة الاتصال: حتى 100m

التوافق: Android, iOS

الموصل: Lightning/Type-C

الحجم: العلية: 52x54x20mm؛ الميكروفون: 22x20x15mm

الوزن: العلية: 45g؛ الميكروفون: 9g

علبة

- حقيبة شحن x1
- ميكروفون لاسلكي x2
- مستقبِل Type-C x1
- مستقبِل Lightning x1
- كابل x1
- بطاقة الضمان 1x
- دليل المستخدم 1x
- ملصقات 1x

تفاصيل المنتج

حقيبة شحن

1. مؤشرات الطاقة
2. زر البطارية
3. مدخل Type-C

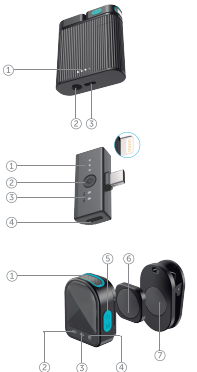
مستقبل

1. مؤشرات الصوت
2. زر ضبط الصوت
3. مؤشرات التوصيل
4. مدخل Type-C

ميكروفون

1. ميكروفون
2. مؤشر التوصيل
3. مؤشر تقليل الضوء
4. مؤشر تقليل الصدى
5. زر التشغيل
6. مشبك مغناطيسي
7. مشبك ميكانيكي

تشغيل المنتج





- قم بتوصيل جهاز الاستقبال بالهاتف باستخدام الموصل المناسب.
- اضغط على زر تشغيل الميكروفون، وسيضيء مؤشر الاتصال، ثم يتم تشغيل الميكروفون.
- بعد تشغيل الميكروفون، سيضيء مؤشر الاتصال المناسب على جهاز الاستقبال — وهذا يعني أن الميكروفون قد تم توصيله بنجاح وأنه جاهز لتسجيل الصوت.

ملاحظة: لا يحتوي جهاز الاستقبال على بطارية، فهو يعمل بواسطة الهاتف الذكي. يحتوي جهاز الاستقبال أيضًا على منفذ لشحن الهاتف الذكي في حالة نفاد البطارية.



الوظيفة/الحالة	الإجراء	حالة المؤشر
تشغيل	اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة	مؤشر الاتصال مضاء
إيقاف	اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة	جميع المؤشرات مطفأة
غير متصل		مؤشر الاتصال يومض
متصل		مؤشر الاتصال مضاء
وضع تقليل الضوضاء	اضغط على زر الطاقة لتشغيل/إيقاف تشغيل الوضع	امؤشر إلغاء الضوضاء مضاء عندما يكون الوضع قيد التشغيل أو ينطفئ عندما يكون الوضع قيد إيقاف التشغيل
وضع تقليل الصدى	اضغط مرتين على زر الطاقة لتشغيل/إيقاف تشغيل الوضع C	امؤشر إلغاء الصدى مضاء عندما يكون الوضع قيد التشغيل أو ينطفئ عندما يكون الوضع قيد إيقاف التشغيل
شحن الميكروفون	اضع الميكروفون في العلبة	مؤشر الاتصال يضيء باللون الأحمر أثناء الشحن وينطفئ بعد اكتمال الشحن.

جهاز استقبال

الوظيفة/الحالة	التشغيل	احالة المؤشر
تشغيل	الأدخل جهاز الاستقبال في الهاتف الذكي، وسيتم تشغيله تلقائيًا	مؤشرات التوصيل تومض
إيقاف	أخرج جهاز الاستقبال من الهاتف الذكي، وسيتم إيقاف تشغيله تلقائيًا	جميع المؤشرات تنطفئ
غير متصل		مؤشرات التوصيل تومض
متصل		مؤشرات التوصيل تضيء
ضبط مستوى الصوت	اضغط بشكل متكرر على زر ضبط مستوى الصوت، وسيغير مستوى الصوت	المستوى 1: مؤشر صوت واحد بضوء دائمي المستوى 2: مؤشر صوت بضئان دائمي المستوى 3: مؤشرات صوت تضيء دائمي

حقيبة شحن

شاشة عرض مؤشر الشحن	تشير أربعة مؤشرات من اليسار إلى اليمين إلى 25% و 50% و 75% و 100% من شحن الحقيبة. تشير أربعة مؤشرات مضاءة إلى شحن الحقيبة بنسبة 100%، وسيؤدي كل انخفاض في الشحن بنسبة 25% إلى إطفاء مؤشر واحد.
---------------------	--

حالة التفريغ	عندما توضع الميكروفونات في صندوق الشحن، يتم شحنها تلقائياً. للتحقق من مستوى شحن الحقيبة، اضغط على زر البطارية. عندما تكون الحقيبة فارغة، تنطفئ مؤشرات صندوق الشحن.
حالة الشحن	عند توصيل كابل شحن محول الطاقة بمنفذ Type-C في العلبة، تومض المؤشرات، وعندما تكون البطارية مشحونة بالكامل، تضيء جميع المؤشرات طوال الوقت.

تحذير

- لا تقم بفك أو محاولة إصلاح أو تعديل هذا الجهاز بنفسك، حيث إن التدخل في هيكله قد يؤدي إلى تلفه، أو تعطله، أو يشكل خطراً على المستخدم.
- إذا كان الجهاز في بيئة ذات درجات حرارة مرتفعة أو منخفضة، فقم بإيقاف تشغيله لتجنب الأضرار أو الأعطال المحتملة. انتظر حتى تعود درجة الحرارة إلى مستوى آمن.
- احفظ الجهاز واستخدمه في أماكن جافة، بعيداً عن مصادر الحرارة والرطوبة والأطفال.
- المنتج مزود ببطارية ليثيوم أيون مدمجة. يرجى عدم تلويث البيئة عند التخلص منه. حاول التخلص منه بشكل منفصل وبطريقة صديقة للبيئة.

القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS

Typ mikrofonu: cyfrowy

Typ baterii: litowo-polimerowa

Pojemność baterii: Obudowa: 600mAh; Mik: 70mAh

Wejście Type-C: DC 5V/1A

Czas ładowania: Obudowa: ~2.4 godz; Mik: ~1.5 godz

Czas pracy (mik): 6 godz

Stosunek sygnału do szumu: >94dB

Czas opóźnienia: 22ms

Pasma przenoszenia: 48kHz-24bit

Czułość: -38dB

Odległość połączenia: do 100m

Kompatybilność: Android, iOS

Złącza: Lightning/Type-C

Wymiary: Obudowa: 52x54x20mm; Mik: 22x20x15mm

Waga: Obudowa: 45g; Mik: 9g

PAKIET

- Etui ładujące x1
- Bezprzewodowy mikrofon x2
- Odbiornik Type-C x1
- Odbiornik Lightning x1
- Kabel x1
- Karta gwarancyjna x1
- Podręcznik użytkownika x1
- Naklejki x1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

ETUI ŁADUJĄCE

1. Wskaźniki zasilania
2. Przycisk baterii
3. Wejście Type-C



ODBIORNIK

1. Wskaźniki głośności
2. Przycisk regulacji głośności
3. Wskaźniki potężnienia
4. Wejście Type-C

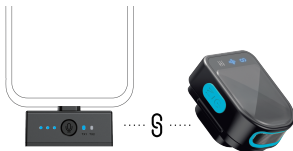


MIKROFON

1. Mikrofon
2. Wskaźnik potężnienia
3. Wskaźnik redukcji szumów
4. Wskaźnik redukcji echa
5. Przycisk zasilania
6. Magnetyczny zacisk
7. Mechaniczny zacisk



DZIAŁANIE PRODUKTU





- Podłącz odbiornik do telefonu za pomocą odpowiedniego złącza.
- Naciśnij przycisk zasilania mikrofonu, zaświeci się wskaźnik połączenia, a następnie mikrofon zostanie włączony.
- Po włączeniu mikrofonu na odbiorniku zaświeci się odpowiedni wskaźnik połączenia — oznacza to, że mikrofon został pomyślnie podłączony i jest gotowy do nagrywania dźwięku.

Uwaga: odbiornik nie posiada akumulatora, jest zasilany przez smartfon. Odbiornik posiada również port do ładowania smartfona w przypadku wyczerpania baterii.



INTERFEJS UŻYTKOWNIKA

MIKROFON

Funkcja/Stan	Działanie	Stan wskaźnika
Włączone	Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania	Wskaźnik połączenia świeci
Wyłączone	Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania	Wszystkie wskaźniki zgasną
Nie podłączone		Migający wskaźnik połączenia
Podłączone		Wskaźnik połączenia świeci się
Tryb redukcji szumów	Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć/wyłączyć tryb	Wskaźnik redukcji szumów świeci się, gdy tryb jest włączony, lub gaśnie, gdy tryb jest wyłączony
Tryb redukcji echa	Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby włączyć/wyłączyć tryb	Wskaźnik redukcji echa świeci się, gdy tryb jest włączony, lub gaśnie, gdy tryb jest wyłączony
Ładowanie mikrofonu	Umieść mikrofon w etui	Wskaźnik połączenia świeci się na czerwono podczas ładowania i gaśnie po jego zakończeniu.

ODBIORNIK

Funkcja/Stan	Działanie	Stan wskaźnika
Włączone	Włóż odbiornik do smartfona, włączy się automatycznie	Wskaźniki połączenia migają
Wyłączone	Wyjmij odbiornik ze smartfona, wyłączy się automatycznie	Wszystkie wskaźniki zgasną
Nie podłączone		Wskaźniki połączenia migają
Podłączone		Wskaźniki połączenia świecą
Regulacja głośności	Cyklicznie naciskaj przycisk regulacji głośności, poziom głośności będzie się zmieniać	Poziom 1: jeden wskaźnik głośności zawsze świeci Poziom 2: dwa wskaźniki głośności zawsze świecą Poziom 3: trzy wskaźniki głośności zawsze świecą

ETUI ŁADUJĄCE

Wyświetlacz stanu naładowania	Cztery wskaźniki od lewej do prawej wskazują 25%, 50%, 75% i 100% naładowania etui. Cztery włączone wskaźniki odpowiadają 100% naładowaniu etui, każde zmniejszenie naładowania o 25% spowoduje wyłączenie jednego wskaźnika.
-------------------------------	---

Stan rozładowania	Po umieszczeniu mikrofonów w stacji ładującej rozpoczyna się ich ładowanie. Aby sprawdzić poziom naładowania etui, naciśnij przycisk baterii. Gdy etui jest rozładowane, wskaźniki stacji ładującej zgasną.
Stan naładowania	Gdy kabel ładujący zasilacza jest podłączony do portu Type-C etui, wskaźniki migają, a gdy bateria jest w pełni naładowana, wszystkie wskaźniki świecą się cały czas.

OSTRZEŻENIE

- Nie rozbieraj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać lub modyfikować tego urządzenia, ponieważ ingerencja w jego konstrukcję może prowadzić do uszkodzenia, zakłócenia jego funkcji lub stworzenia zagrożenia dla użytkownika.
- Jeśli urządzenie znajduje się w środowisku o zbyt wysokiej lub niskiej temperaturze, wyłącz je, aby uniknąć możliwych uszkodzeń lub awarii. Poczekaaj, aż temperatura ustabilizuje się na bezpiecznym poziomie.
- Przechowuj i używaj urządzenia w suchych warunkach, z dala od źródeł ciepła, wilgoci i dzieci.
- Produkt wyposażony jest we wbudowany akumulator litowo-jonowy. Nie zanieczyszczaj środowiska podczas jego utylizacji. Utylizuj go oddzielnie i w sposób ekologiczny.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS

Тип мікрофона: цифровий

Тип акумулятора: літій-полімерний

Ємність акумулятора: Кейс: 600mAh; Мікрофон: 70mAh

Вхід Type-C: DC 5V/1A

Время зарядки: Кейс: ~2.4 год; Мікрофон: ~1.5 год

Час роботи (мікрофон): 6 год

Співвідношення сигнал/шум: >94дБ

Час затримки: 22мс

Діапазон частот: 48Гц-24кГц

Чутливість: -38дБ

Радіус підключення: до 100м

Сумісність: Android, iOS

Конектори: Lightning/Type-C

Розмір: Кейс: 52x54x20мм; Мікрофон: 22x20x15мм

Вага: Кейс: 45г; Мікрофон: 9г

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Зарядний кейс x1
- Бездротовий мікрофон x2
- Приймач Type-C x1
- Приймач Lightning x1
- Кабель x1
- Гарантійний талон x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1

ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

ЗАРЯДНИЙ KEYС

1. Індикатори живлення
2. Кнопка батареї
3. Вхід Type-C



ПРИЙМАЧ

1. Індикатори гучності
2. Кнопка регулювання гучності
3. Індикатори підключення
4. Вхід Type-C



МІКРОФОН

1. Мікрофон
2. Індикатор підключення
3. Індикатор шумозаглушення
4. Індикатор ехозаглушення
5. Кнопка живлення
6. Магнітний затискач
7. Механічний затискач



ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРОДУКТУ





- Підключіть приймач до телефону через необхідний вам конектор.
- Натисніть кнопку живлення мікрофона, індикатор підключення загориться, після чого живлення мікрофона увімкнеться.
- Після увімкнення мікрофона на приймачі загориться відповідний індикатор підключення — це означає, що мікрофон успішно підключений і готовий до запису звуку.

Примітка: в приймачі немає акумулятора, він живиться від смартфона. Також в приймачі є порт для зарядки смартфона в разі, якщо він розрядиться.



ІНТЕРФЕЙС КОРИСТУВАЧА

МІКРОФОН

Функція/Стан	Дія	Стан індикатора
Увімкнення	Натисніть і утримуйте кнопку живлення	Індикатор підключення світиться
Вимкнення	Натисніть і утримуйте кнопку живлення	Всі індикатори згасають
Не підключено		Миготливий індикатор підключення
Підключено		Індикатор підключення світиться
Режим шумозаглушення	Натисніть на кнопку живлення, щоб увімкнути/вимкнути режим	Індикатор шумозаглушення світиться, коли режим увімкнено, або згасає, коли режим вимкнено
Режим придушення ехо	Двічі натисніть на кнопку живлення, щоб увімкнути/вимкнути режим	Індикатор ехоглушення світиться, коли режим увімкнено, або згасає, коли режим вимкнено
Заряджання мікрофона	Помістіть мікрофон у кейс	Індикатор підключення світиться червоним під час заряджання і вимикається після його завершення.

ПРИЙМАЧ

Функція/Стан	Дія	Стан індикатора
Увімкнення	Вставте приймач в смартфон, він увімкнеться автоматично	Індикатори підключення блимають
Вимкнення	Вийміть приймач зі смартфона, він автоматично вимкнеться	Всі індикатори згасають
Не підключено		Індикатори підключення блимають
Підключено		Індикатори підключення світяться
Регулювання гучності	Циклічно натискайте на кнопку регулювання гучності, рівень гучності буде змінюватися	Рівень 1: один індикатор гучності завжди світиться Рівень 2: два індикатори гучності завжди світяться Рівень 3: три індикатори гучності завжди світяться

ЗАРЯДНИЙ КЕЙС

Дисплей-індикатор заряду	Чотири індикатори зліва направо вказують на 25%, 50%, 75% і 100% заряду кейса. Чотири увімкнені індикатори відповідають 100% заряду кейса, кожне зменшення заряду на 25% буде вимикати один індикатор.
--------------------------	--

Стан розряду	Коли мікрофони розміщені в зарядному боксі, вони автоматично заряджаються. Для перевірки рівня заряду кейса натисніть кнопку батареї. Коли кейс розряджений, індикатори зарядного боксу згаснуть
Стан заряду	Коли зарядний кабель адаптера живлення підключений до порту Type-C кейса, індикатори блимають, а коли батарея повністю зарядиться, всі індикатори будуть світитися весь час.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не розбирайте та не намагайтеся самостійно ремонтувати або модифікувати цей пристрій, оскільки втручання в його конструкцію може призвести до пошкодження, порушення його функціональності або створити небезпеку для користувача.
- Якщо пристрій перебуває в середовищі з надто високою або низькою температурою, вимкніть його, щоб уникнути можливих пошкоджень або збоїв у роботі. Зачекайте, поки температура не стабілізується до безпечного рівня.
- Зберігайте та використовуйте пристрій у сухих умовах, подалі від джерел тепла, вологи та дітей.
- Продукт оснащений вбудованим літій-іонним акумулятором. Будь ласка, не забруднюйте довкілля під час його утилізації. Утилізуйте його окремо й екологічно.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS

Тип микрофона: цифровой

Тип аккумулятора: литий-полимерный

Емкость аккумулятора: Кейс: 600мАч; Микрофон: 70мАч

Вход Type-C: DC 5V/1A

Час зарядки: Кейс: ~2,4 ч; Микрофон: ~1,5 ч

Время работы (микрофон): 6 ч

Соотношение сигнал/шум: >94дБ

Время задержки: 22мс

Диапазон частот: 48кГц-24кГц

Чувствительность: -38дБ

Радиус подключения: до 100м

Совместимость: Android, iOS

Коннекторы: Lightning/Type-C

Размер: Кейс: 52x54x20мм; Микрофон: 22x20x15мм

Вес: Кейс: 45г; Микрофон: 9г

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Зарядный кейс x1
- Беспроводной микрофон x2
- Приемник Type-C x1
- Приемник Lightning x1
- Кабель x1
- Гарантийный талон x1
- Руководство пользователя x1
- Стикеры x1

ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

ЗАРЯДНЫЙ КЕЙС

1. Индикаторы питания
2. Кнопка батареи
3. Вход Type-C



ПРИЕМНИК

1. Индикаторы громкости
2. Кнопка регулировки громкости
3. Индикаторы подключения
4. Вход Type-C



МИКРОФОН

1. Микрофон
2. Индикатор подключения
3. Индикатор шумоподавления
4. Индикатор эхоподавления
5. Кнопка питания
6. Магнитный зажим
7. Механический зажим



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРОДУКТА





- Подключите приемник к телефону через необходимый вам коннектор.
- Нажмите кнопку питания микрофона, индикатор подключения загорится, после чего питание микрофона включится.
- После включения микрофона на приёмнике загорится соответствующий индикатор подключения — это означает, что микрофон успешно подключен и готов к записи звука.

Примечание: в приемнике нет аккумулятора, он питается от смартфона. Также в приемнике есть порт для зарядки смартфона в случае если он садится.



ИНТЕРФЕЙС ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

МИКРОФОН

Функция/Состояние	Действие/Состояние	Состояние индикатора
Включение	Нажмите и удерживайте кнопку питания	Индикатор подключения горит
Выключение	Нажмите и удерживайте кнопку питания	Все индикаторы погаснут
Не подключенный		Мигающий индикатор подключения
Подключенный		Индикатор подключения горит
Режим шумоподавления	Нажмите на кнопку питания, для включения/выключения режима	Индикатор шумоподавления горит, когда режим включен или погаснет когда режим выключен
Режим эхоподавления	Дважды нажмите на кнопку питания, для включения/выключения режима	Индикатор эхоподавления горит, когда режим включен или погаснет когда режим выключен
Зарядка микрофона	Поместите микрофон в кейс	Индикатор подключения загорается красным во время зарядки и выключается после ее завершения.

ПРИЕМНИК

Функция/Состояние	Действие	Состояние индикатора
Включение	Вставьте приемник в смартфон, он включится автоматически	Индикаторы подключения мигают
Выключение	Высуньте приемник со смартфона, он автоматически выключится	Все индикаторы погаснут
Не подключенный		Индикаторы подключения мигают
Подключенный		Индикаторы подключения горят
Регулировка громкости	Циклично нажимайте на кнопку регулировки громкости, уровень громкости будет меняться	Уровень 1: один индикатор громкости всегда горит Уровень 2: два индикатора громкости всегда горят Уровень 3: три индикатора громкости всегда горят

ЗАРЯДНЫЙ КЕЙС

Дисплей-индикатор заряда	Четыре индикатора слева направо указывают на 25%, 50%, 75% и 100% заряда кейса. Четыре включенных индикатора соответствуют 100% заряда кейса, каждое уменьшение заряда на 25% будет выключать один индикатор.
--------------------------	---

Состояние разряда	Когда микрофоны размещены в зарядном боксе, они автоматически заряжаются. Для проверки уровня заряда кейса нажмите кнопку батареи. Когда кейс разряжен, индикаторы зарядного бокса погаснут.
Состояние заряда	Когда зарядный кабель адаптера питания подключен к порту Type-C кейса, индикаторы мигают, а когда батарея полностью зарядится, все индикаторы будут светиться все время.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать или модифицировать данное изделие, поскольку вмешательство в его конструкцию может привести к повреждению устройства, нарушению его функциональности или создать опасность для пользователя.
- Если устройство находится в среде с высокими или низкими температурными показателями, выключите его, чтобы избежать возможных повреждений или сбоев в работе. Подождите, пока температура не будет стабилизирована до безопасного уровня для дальнейшего использования устройства.
- Храните и используйте устройство в сухих условиях, вдали от источников тепла, влаги и детей.
- Продукт оснащен встроенным литий-ионным аккумулятором. Пожалуйста, не загрязняйте окружающую среду при его утилизации. Старайтесь утилизировать его отдельно и экологично.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.

6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China

Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!